

Przedmiot i opis sporu

Po pierwsze, stwierdzenie nieważności decyzji zawartych w rozliczeniach wynagrodzenia z lutego 2015 r., ustalających coroczne dostosowanie wynagrodzeń ograniczone do 1,2 % za rok 2015 i stwierdzenia nieważności kolejnych rozliczeń wynagrodzenia, a także, w razie potrzeby, pism informujących, skierowanych przez pozwaną do skarżących w dniach 6 i 10 lutego 2015 r. Po drugie, zasądzenie od EBI odszkodowania i zadośćuczynienia.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie dopuszczalności i zasadności niniejszej skargi, w tym zawartego w niej zarzutu niezgodności z prawem;
- W związku z tym:
 - stwierdzenie nieważności decyzji zawartej w rozliczeniach wynagrodzenia skarżących z lutego 2015 r., ustalającej coroczne dostosowanie wynagrodzeń ograniczone do 1,2% za rok 2015 i w konsekwencji stwierdzenia nieważności podobnych decyzji zawartych w kolejnych rozliczeniach wynagrodzenia, a w razie potrzeby, stwierdzenia nieważności dwóch pism informujących, skierowanych przez pozwaną do skarżących w dniach 6 i 10 lutego 2015 r.;
- w związku z tym, zasądzenie od pozwanej:
 - pozostałej kwoty wynagrodzenia w wysokości wynikającej z zastosowania corocznego dostosowania za 2015 r., lub podwyżki o 0,4 %, za okres od dnia 1 stycznia 2015 r. do dnia 31 grudnia 2015 r.; (ii) pozostałej kwoty wynagrodzenia w wysokości wynikającej z zastosowania corocznego dostosowania o 1,2 % za 2015 r. od kwoty wynagrodzeń, które będą wypłacane od stycznia 2016 r.; (iii) odsetek za zwłokę od pozostałych należnych kwot wynagrodzenia do czasu pełnej spłaty należnych kwot, przy czym stopa odsetek powinna być obliczona na podstawie stopy ustalonej przez Europejski Bank Centralny dla głównych operacji refinansujących, mającej zastosowanie w danym okresie, powiększonej o trzy punkty oraz (iv) odszkodowania za utratę siły nabywczej; całkowita kwota szkód majątkowych szacowana jest tymczasowo dla każdego ze skarżących na 30 000 EUR;
- zapłaty każdemu ze skarżących 1 000 EUR tytułem zadośćuczynienia;
- obciążenie EBI kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 26 maja 2015 r. – ZZ/EBC

(Sprawa F-79/15)

(2015/C 279/73)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat S. Pappas)

Strona pozwana: Europejski Bank Centralny

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji Europejskiego Banku Centralnego kończącej postępowanie w przedmiocie uznania zawodowego podłoża choroby skarżącego i żądanie odszkodowania oraz zadośćuczynienia za podnoszone przez skarżącego, odpowiednio, poniesioną szkodę i doznaną krzywdę.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności zaskarżonej decyzji;
- zasądzenie od Europejskiego Banku Centralnego zapłaty na rzecz strony skarżącej kwoty 30 000 EUR z tytułu poniesionych szkód i krzywd;
- obciążenie Europejskiego Banku Centralnego kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 26 maja 2015 r. – ZZ i ZZ/Komisja

(Sprawa F-80/15)

(2015/C 279/74)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ i ZZ (przedstawiciele: adwokaci T. Bontinck i A. Guillerme)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie niezgodności z prawem art. 45 regulaminu pracowniczego i załącznika I do tego regulaminu, a także wiążących się z nimi przepisów przejściowych oraz stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego o niewpisaniu skarżących na listę urzędników awansowanych do grupy AD13 i AD14 w ramach corocznego postępowania w sprawie awansu w 2014 r.

Żądania strony skarżącej

- Tytułem żądania głównego:
 - stwierdzenie niezgodności z prawem art. 45 regulaminu pracowniczego i załącznika I do tego regulaminu, a także wiążących się z nimi przepisów przejściowych;
 - stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 14 listopada 2014 r. o niewpisaniu skarżących na listę urzędników awansowanych do grupy AD13 i AD14 w ramach corocznego postępowania w sprawie awansu w 2014 r., przewidzianego w art. 45 regulaminu pracowniczego;
 - obciążenie Komisji kosztami postępowania.